Appendix 3: Examples of FSP Annotation in FSPML 1.0 Strict

General Notes: FSPML 1.0 Strict is pluripartitional; colour highlighting and linking is used for demonstration purposes only with no function in FSPML 1.0; values are case-sensitive

Structural Markup of Communicative Fields and Communicative Units (FSP Tags)

Simplified Markup*	XML-Style Markup	Meaning	
[x] clause	<pre><cf id="x">clause</cf></pre>	a <i>clause</i> or subclause tagged as a C ommunicative F ield No. \times (x is a positive integer)	
<text value></text value>	<cu attribute="value">text</cu>	a <i>text</i> unit tagged as a C ommunicative U nit and assigned a communicative value	
<(text) value>	<cu attribute="value">(text)</cu>	an ellipted $text$ unit tagged as a C ommunicative U nit and assigned a communicative value	

*This markup takes the form of one Communicative Field per line and is usable in spreadsheet form.

Attributes and Values

Simplex Markup			Complex Markup		
Firbasian Dynamic Semantic Functions	Context	Communicative Functions and the Degrees of Communicative Dynamism	Functional Sentence Perspective		
Attribute: dsf	Attribute: c-def	Attribute: cd	Attribute: fsp		
value (meaning)	value (meaning)	values (meaning)	a complex value		
s (setting or scene)	c{ <i>string</i> } (contextually dependent unit with exophoric (narrower situational) reference)	ty (theme-proper or theme-proper oriented unit)	 the value is a sequence of cd, dsf and c-def values (in this order) 		
A (appearance or presentation of phenomenon)	C{ <i>string</i> } (contextually dependent unit with exophoric (wider experiential) reference)	Ty (diatheme or diatheme oriented unit)	 Example 1: the fsp value @1r2A describes that the unit is a bearer of two non-thematic (transitional) communicative functions with two discrete degrees of communicative 		
P (phenomenon presented)	d (contextually dependent unit with anaphoric reference)	® z (transition-proper)	functions with two discrete degrees of communicative dynamism - performs the dynamic semantic function of appearance or		
B (bearer of quality)	D (contextually dependent unit with cataphoric reference)	rz (transition-non-proper)	presentation of phenomenon		
${f q}$ (ascription of quality)	 e (contextually semi-dependent unit with anaphoric reference) 	Rz (rheme or rheme-proper)	Example 2: the fsp value t1Bd1T2 describes that the unit - functions as a single communicative unit, a thematic unit		
Q (quality)	E (contextually semi-dependent unit with cataphoric reference)	Ra (rheme-proper anticipator)	within the communicative field - has the lowest degree of communicative dynamism within the		
s (specification)	f (the unit is contextually independent, this value is optional)		thematic section - is semantically a bearer of quality - is contextually dependent - has anaphoric reference to the communicative unit T2 of the		
F (further specification)			communicative field No. 1		

Notes: c-def values d, D, e, and E are always followed by a CF id number and a cd value of the target communicative unit; values c and C are always followed by a {} encapsulated string describing the exophoric referent in words; cd value y is a positive integer, unique within the thematic section, while z is a positive integer, unique within the non-thematic section

Example Text

In a steamer chair, under a manuka tree that grew in the middle of the front grass patch, Linda Burnell dreamed the morning away. She did nothing. She looked up at the dark, close, dry leaves of the manuka, at the chinks of blue between, and now and again a tiny yellowish flower dropped on her.

Simplified Markup

From The Garden Party by Katherine Mansfield, FSP values based on analysis by Firbas (1992: 75)

[1] <in a="" chair tls="" steamer="">, <unde< th=""><th>r a manuka tree [2] <mark>T2s</mark>>, <Linda</th><th>Burnell<mark> T3B</mark>> <dreamed <mark>®</mark>1</th><th><pre>lr2Q> <the morning r4s=""> <away r3q>.</away r3q></the></pre></th><th></th></unde<></in>	r a manuka tree [2] <mark>T2s</mark>>, < Linda	Burnell <mark> T3B</mark> > < dreamed <mark>®</mark> 1	<pre>lr2Q> <the morning r4s=""> <away r3q>.</away r3q></the></pre>	
	▼ ▲	A		
•				
•		•		
<u>.</u>		•		
[2] <that t1bd1t2> <grew @1r2q> <in< td=""><td>the middle of the front grass n</td><td>$a \pm ch R3S > \cdot$</td><td></td><td></td></in<></grew @1r2q></that t1bd1t2>	the middle of the front grass n	$a \pm ch R3S > \cdot$		
[2] Chaclerbarra, Grewlerrag, and	the middle of the fibre grabs po			
	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••			
:		•		
[3] <she t1bd1t3> <did @1r2q> <noth< td=""><td></td><td>•</td><td></td><td></td></noth<></did @1r2q></she t1bd1t3>		•		
[3] wheterbarrow with orrege wheel	1119 <mark>1100</mark> - •			
	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••			
		•		
[4] <she t2bd1t3> <looked up @1r2q=""></looked></she t2bd1t3>	at the dark close dry leaves	of the manuka P39	the chinks of hlue P/P chatwoon It	
[4] Shel <mark>czbuild</mark> , (100ked up[<mark>61120</mark>)	at the dark, crose, dry reaves	of the manuka Koo, at	the chilling of bide <mark>Ran</mark> , perween c	10 ⁷ ,
		•		
[5] and <now again="" and="" t2s=""> <a td="" tiny<=""><td>vollowish flower P3P</td><td>\mathbb{A}</td><td></td><td></td></now>	vollowish flower P3P	\mathbb{A}		
[5] and thow and again [125/ ta tiny	yerrowish rrower Kor aropped	SIIZA CON NET CIS <mark>UIIS</mark> .		
XML-Style Markup				
FSPML "FSPML 1.0 Strict"				
<pre><cf id="1"> <cf id="1"> </cf></cf></pre> <pre></pre> <p< td=""><td>CIIN CIII for - """</td><td></td><td>CUL for - """</td><td></td></p<>	CIIN CIII for - """		CUL for - """	
<pre><cu isp="fis">in a steamer chair</cu></pre> <pre><cu isp="@lr2Q">dreamed</cu> <cu if<="" pre=""></cu></pre>			, CO ISP=" <mark>ISB</mark> "/LINda Burnell(/CO/	
<cf id="2"></cf>				
<pre><cu fsp="tlBd1T2">that</cu> <cu fs<="" pre=""></cu></pre>	p=" <mark>®1r2Q</mark> ">grew <cu fsp="<mark>R3S</mark></td><td>">in the middle of the fi</cu>	cont grass patch		
<pre><cu fsp="t1Bd1T3">She</cu> <cu fsp<="" pre=""></cu></pre>	=" <mark>@1r20</mark> ">did <cu fsp="<mark>R3S</mark>"></cu>	nothing.		
		5,7,2,2,1		
<cf id="4"></cf>				
<pre><cu fsp="t2Bd1T3">She</cu> <cu <="" fsp="" pre=""></cu></pre>		" <mark>R3S</mark> ">at the dark, close,	, dry leaves of the manuka, <c< td=""><td>U fsp="<mark>R4F</mark>">at the</td></c<>	U fsp=" <mark>R4F</mark> ">at the
<pre>chinks of blue between <cu <="" cf="" fs=""></cu></pre>	p=" <mark>tis</mark> ">between,			
<pre></pre>				
and < CU fsp=" <mark>T2s</mark> ">now and again <td>.U> <cu fsp="<mark>R3P</mark>">a tiny yellowis!</cu></td> <td>h flower <cu fsp="<mark>®</mark>]</td><td><mark>lr2A</mark>">dropped</cu> <cu fsp="<mark>t1s</mark>d1T3</td><td>">on her</cu>.</td>	.U> <cu fsp="<mark>R3P</mark>">a tiny yellowis!</cu>	h flower <cu fsp="<mark>®</mark>]</td><td><mark>lr2A</mark>">dropped</cu> <cu fsp="<mark>t1s</mark>d1T3</td><td>">on her</cu> .		